

INSTRUCTION MANUAL/BEDIENUNGSANLEITUNG /MANUALE DI ISTRUZIONI/GUIDE D'INSTRUCTION ET D'INSTALLATION

EN IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

Please check the contents of the package before assembling this product. A full checklist of components can be found on the following pages.

The fittings package contains **SMALL ITEMS** which should be **KEPT AWAY FROM YOUNG CHILDREN**.

DE WICHTIG! BITTE BEWAHREN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG AUF. BITTE GRUNDLICH LESEN.

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung, bevor Sie mit dem Aufbau dieses Produkts beginnen. Eine vollständige Liste aller Komponenten finden Sie auf den folgenden Seiten.

Die Verpackung des Befestigungsmaterials enthält **KLEINTEILE**, die **AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KLEINKINDERN** gehalten werden sollten.

IT IMPORTANTE! CONSERVATE IL MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGETELO CON ATTENZIONE

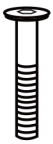
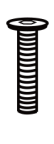
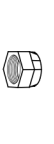
Verificate il contenuto della confezione prima di procedere al montaggio del prodotto. Una lista completa dei pezzi si trova nelle prossime pagine. Il pacchetto dei materiali per l'assemblaggio contiene **PICCOLE PARTI** che devono **ESSERE TENUTE LONTANO DAI BAMBINI**.

FR IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE GUIDE INSTRUCTION ET LE CONSERVER POUR UN BESOIN FUTUR

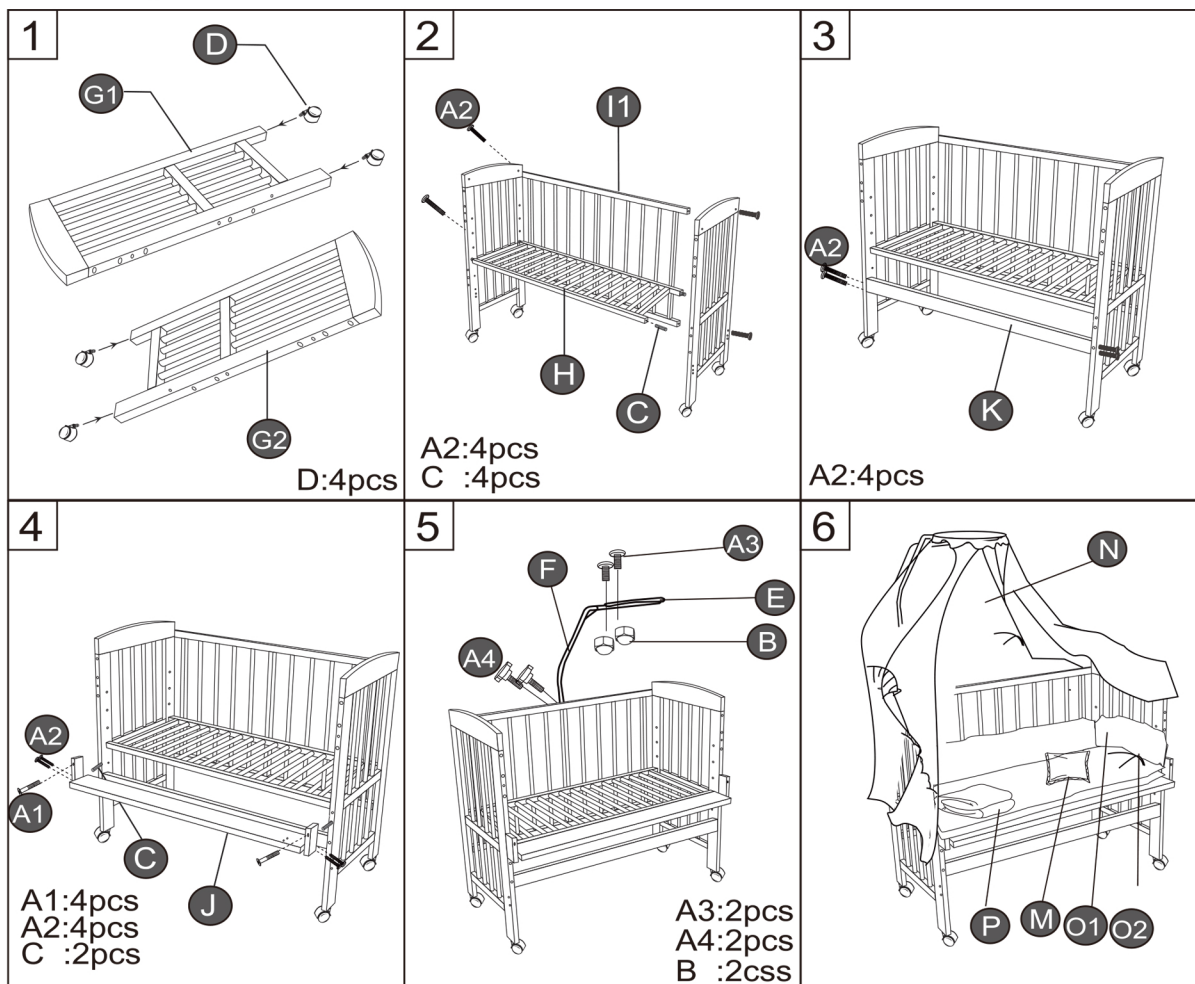
Veillez vérifier le contenu de l'emballage avant d'assembler ce produit. La liste complète des composants se trouve dans les pages suivantes.

L'ensemble des raccords contient des **PETITES PIÈCES QUI DOIVENT ÊTRE GARDÉS LOIN DES ENFANTS**.

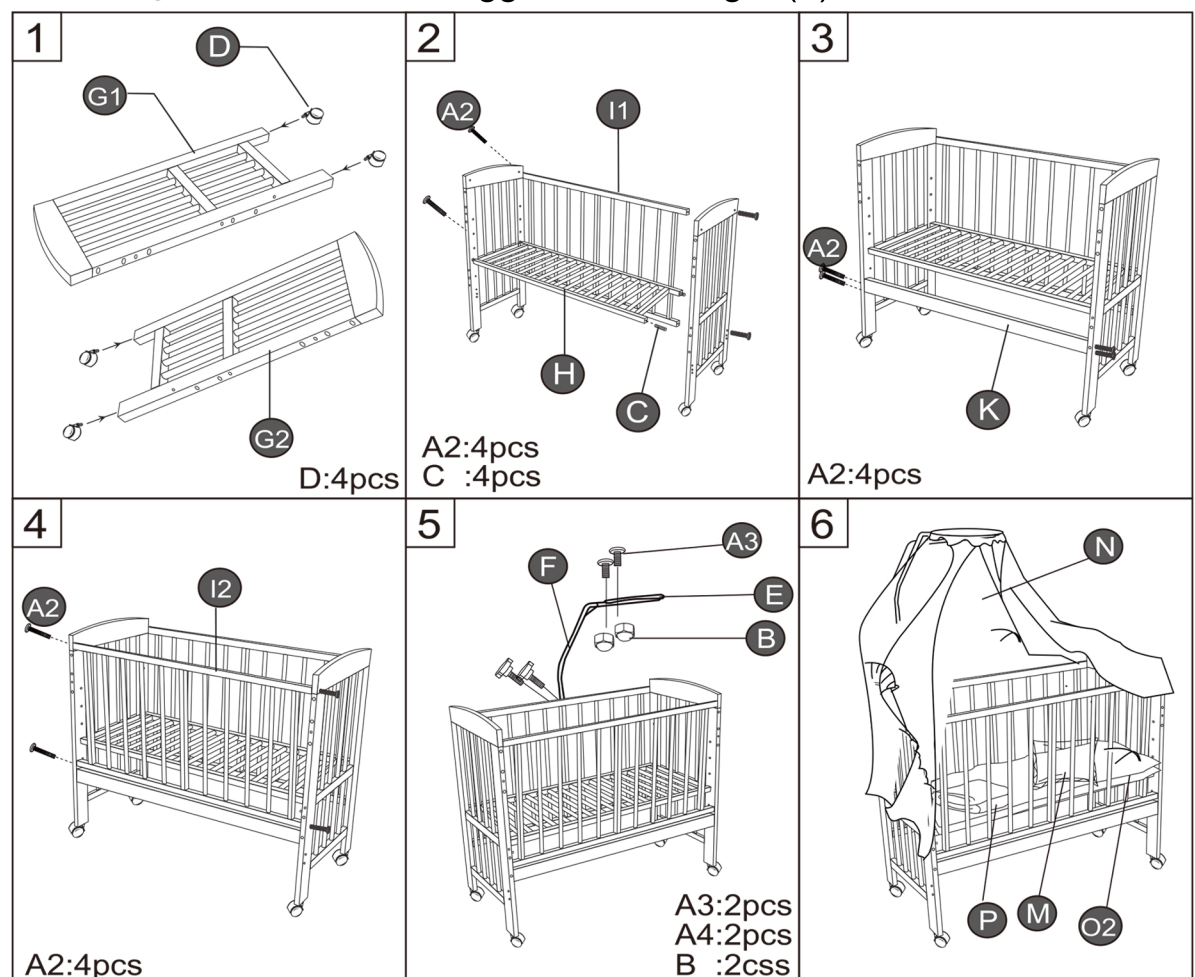
Parts List/Stückliste/Lista dei pezzi/Listes des pièces

A1  2pcs	A2  16pcs	A3  2pcs	A4  2pcs	B  2pcs	C  8pcs	D  4pcs	E  1pc	F  1pc
G1  1pc	G2  1pc	H  1pc	I1  1pc	I2  1pc	J  1pc	K  1pc	L  2pcs	M  1pc
N  1pc	O1  1pc	O2  1pc	P  1pc	Q1  1pc	Q2  1pc			

Assembly/Aufbau/Assemblaggio/Assemblage (1)



Assembly/Aufbau/Assemblaggio/Assemblage (2)





Attention! Castors Assembly

- 4 lockable castors are included. The use of these is optional.
- If you choose to use castors with your cot, always lock the brakes of the castors whenever the cot is in use.
- Attach the castors by screwing them into the threaded holes by turning the hex bolt until tight.
- To lock castors, push down on the locking lever on each castor.
- To unlock, lift up the lever on each castor.
- To remove castors, turn hex bolt to unscrew loose.

Notes on safety

WARNING - Ensure that the cot is not placed near an open fire or near a strong source of heat, e.g. an electric radiant heater, or near a gas oven.

WARNING - Do not use the cot if any parts are broken, worn out or damaged or are missing. Use only spare parts that are recommended by the manufacturer.

WARNING - Never use more than one mattress.

WARNING - When castors are used, make sure the castors are locked when a child is unsupervised in it.

WARNING - Do not leave anything in the cot or place the cot close to objects, which could provide a foothold.

Be aware of objects that can suffocate your child, e.g. Necklaces, strings, blind/curtain, cords, etc.

Child's activity may move product, use only on floor. Never use on any elevated surface.

Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the product.

Do not use the body of the product without its frame.

The lowest position of the bed base is the safest for your child. Use only this position as soon as your child is old enough to sit up.

You also have the option to attach an additional side rail instead of the fabric bed side.

Ensure that all the fitting parts are always correctly attached. Check them regularly and retighten them if necessary.

Wipe the cot occasionally with a damp cloth. The fabric bed side can also be wiped with a damp cloth or can be washed at 30 °C.

If you should use another mattress, the thickness of the mattress must be chosen in such a way that the internal height (from the mattress surface to the upper edge of the bed frame) in the lowest position of the bed bottom is at least 500 mm and in the highest position at least 200 mm. The length and width of the mattress may allow a maximum space of 30 mm between the mattress and the bedrail or foot and head of the bed.

Before using, wash the linen.

Care & Maintenance

- When cleaning your cot, use a non-toxic, nonabrasive cleaner. Mix a solution of water with a small amount of a mild, non-toxic detergent. Apply to cot surface with a damp cloth.
- When moving cot without castors assembled, always lift the unit. Do not push or drag it to avoid damaging the legs.
- If you need to put your cot in storage for any period of time, do not store them in damp or hot environment. Allow air flow around the furniture and do not stack anything on it.



Achtung! Die Rollenmontage

- 4 abschließbare Rollen sind inbegriffen. Die Verwendung dieser ist optional.
- Wenn Sie sich für die Rollen an dem Babybett entscheiden, sperren Sie die Bremsen der Laufrollen immer, wenn sie das Bett in Gebrauch haben.
- Befestigen Sie die Rollen indem Sie die Schrauben fest in das Gewinde drehen.
- So sperren Sie die Rollen, drücken Sie auf den Verriegelung - Hebel auf jeder Rolle.
- So entsperren Sie die Rollen, heben Sie den Hebel an jeder Rolle.
- So entfernen Sie die Rollen, lösen Sie die Schrauben einfach aus dem Gewinde.

Sicherheitshinweise

WARNUNG - Vergewissern Sie sich, dass das Babybett nicht in die Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, z.B. elektrische Heizstrahler oder Gasöfen, aufgestellt wird.

WARNUNG - Benutzen Sie das Babybett nicht, wenn einzelne Teile gebrochen, zerrissen oder beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.

WARNUNG - Benutzen Sie niemals mehr als eine Matratze.

WARNUNG - Wenn sie ein Babybett mit Rollen verwenden, stellen Sie sicher, dass die Rollen gesperrt sind wenn ein Kind unbeaufsichtigt im Babybett ist.

WARNING-Lassen Sie sich nichts im Bett liegen und stellen Sie das Bett nicht in die Nähe von Gegenständen, das als Fußstütze dienen könnten. Achten Sie außerdem auf Gegenstände, die das Ersticken Ihres Kindes hervorrufen könnten, wie zum Beispiel Halsketten, Schnüre, Rolläden/Vorhänge, Kordeln usw.

Das Produkt könnte durch die Aktivitäten des Kindes in Bewegung geraten und ist daher nur auf dem Fußboden zu benutzen. Stellen Sie es niemals auf erhöhte Flächen.

Kleinkinder sollten niemals unbeaufsichtigt in Nähe des Produkts spielen dürfen.

Benutzen Sie das Hauptteil dieses Produkts niemals ohne dessen Rahmen.

Die niedrigste Stellung des Bettbodens ist für Ihr Kind die sicherste. Verwenden Sie nur diese Stellung, sobald Ihr Kind alt genug ist, sich aufzusetzen.

Sie haben auch die Möglichkeit, anstelle der textilen Bettseite ein zusätzliches Seitengitter zu montieren.

Achten Sie darauf, dass alle Beschlagteile für die Montage immer sachgemäß befestigt werden. Überprüfen Sie sie regelmäßig und ziehen Sie sie falls erforderlich nach.

Wischen Sie das Bett gelegentlich mit einem feuchten Lappen ab. Die textile Bettseite ist ebenfalls mit einem feuchten Lappen abwischbar bzw. bei 30 °C waschbar.

Falls Sie eine andere Matratze verwenden sollten, muss die Dicke der Matratze so gewählt werden, dass die Innenhöhe (von der Matratzenoberfläche bis zur Oberkante des Bettrahmens) in niedrigster Position des Bettbodens mindestens 500 mm und in höchster Position mindestens 200 mm beträgt. Länge und Breite der Matratze dürfen höchstens einen Zwischenraum von 30 mm zwischen Matratze und Seiten- und Endteilen zulassen.

Vor Benutzung des Bettes bitte alle textilen Teile nach Anleitung waschen.

Pflege & Wartung

- Verwenden Sie zum Reinigen Ihres Babybettes nie giftige, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Babybett mit einer Lösung aus Wasser und einer kleinen Menge mildem, nicht giftigem, Reinigungsmittel. Verwenden Sie zur Oberflächenreinigung ein feuchtes Tuch.
- Wenn Sie das Babybett ohne Rollen bewegen wollen, heben Sie immer das gesamte Bett an. Vermeiden Sie es zu schieben oder zu ziehen um Folgeschäden an den Füßen des Babybetts auszuschließen.
- Wenn Sie Ihr Babybett für einige Zeit lagern wollen, vermeiden sie feuchte oder heiße Räume. Wählen sie eine gut gelüftete Umgebung und lagern sie keine anderen Gegenstände auf dem Babybett.

IT **Attenzione! Montaggio delle ruote**

- La confezione include 4 ruote bloccabili, il cui uso è opzionale.
- Se decidete di utilizzare le ruote per il vostro lettino, bloccate sempre i freni delle ruote quando il lettino viene usato.
- Attaccate le ruote avvitandole nei fori filettati e ruotando il dado esagonale fino a serrarlo.
- Per bloccare le ruote, premete sulla levetta di blocco su ciascuna ruota.
- Per sbloccarla, sollevate la levetta su ogni ruota.
- Per rimuovere le ruote, svitate il dado esagonale fino a svitarlo.

Informazioni sulla sicurezza

ATTENZIONE – Assicuratevi che il lettino non sia posto vicino a fiamme libere o altre fonti di calore, come stufe elettriche o stufe a gas.

ATTENZIONE – Non utilizzate il lettino se qualcuna delle sue parti è rotta, strappata o mancante. Utilizzate solo parti di ricambio originali del produttore.

ATTENZIONE – -Non usate mai più di un materasso.

ATTENZIONE – Se avete montato le ruote, verificate sempre che i freni siano bloccati quando il bambino è lasciato senza supervisione.

ATTENZIONE – Non lasciate nella culla, o in prossimità della culla, oggetti che potrebbero servire da piano d'appoggio. Fate attenzione agli oggetti che potrebbero soffocare il bambino, come ad esempio collane, stringhe, tende/tendine, corde, ecc.

I movimenti del bambino possono far muovere il prodotto, usatelo solo sul pavimento. Non usatelo mai su superfici elevate.

I bambini piccoli non devono essere lasciati a giocare in prossimità del prodotto senza supervisione .

Non usate il corpo del prodotto senza le sue sponde.

La posizione più bassa del lettino è la più sicura per il vostro bambino. Usate solo questa non appena il bambino è in grado di sedersi. Potete anche aggiungere una sponda aggiuntiva, al posto del comodino di stoffa.

Assicuratevi che tutte le viti e i dadi siano serrati nel modo corretto. Verificate regolarmente se sono ben stretti ed, eventualmente, stringeteli.

Pulite il lettino con un panno umido. Anche il comodino di stoffa può essere pulito con un panno umido, o lavato a 30°C.

Se scegliete di usare un altro materasso, il suo spessore deve essere tale che l'altezza interna (dalla superficie del materasso al bordo superiore della sponda del lettino) nella posizione più bassa del lettino sia di almeno 500 mm e in quella più alta sia almeno di 200 mm. La lunghezza e larghezza del materasso devono lasciare uno spazio massimo di 30 mm tra esso e le sponde e le testiere del lettino.

Prima dell'uso, le lenzuola devono essere lavate.

Cura e manutenzione

-Per pulire la culla, utilizzate un detergente atossico e non abrasivo. Sciogliete in acqua una piccola quantità di detergente delicato e atossico. Applicatelo sulle superfici del lettino con un panno umido.

-Quando spostate il lettino senza le ruote, sollevatelo sempre. Non spingetela né trascinatela, per non danneggiare le gambe.

-Se dovete riporre il lettino per un certo periodo, non conservatelo in un ambiente umido o troppo caldo.

Fate in modo che l'aria possa circolare e non impilatevi nulla sopra.



Attention

- 4 roulettes verrouillables sont inclus. L'utilisation de ces derniers est facultative.
- Si vous choisissez d'utiliser des roulettes avec votre lit, toujours verrouiller les freins des roues chaque fois que le bébé est à l'intérieure.
- Fixez les roulettes en les vissant dans les trous filetés en tournant le boulon jusqu'à ce qui soit fermement serré.
- Pour Verrouiller les roulettes, pousser vers le bas sur le levier de verrouillage sur chaque roulette.
- Pour déverrouiller, soulevez le levier sur chaque roulette.
- Pour retirer les roulettes, tournez boulon à tête hexagonale pour dévisser lâche.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT - Assurez-vous que le lit ne soit pas placé à proximité d'un feu ouvert ou à proximité d'une forte source de chaleur, par exemple un dispositif de chauffage électrique radiant, ou à proximité d'un four à gaz.

AVERTISSEMENT - Ne pas utiliser le lit si des pièces sont cassées, usés ou endommagés ou manquantes. Utiliser seulement des pièces de rechange qui sont recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT - Ne jamais utiliser plus d'un matelas.

AVERTISSEMENT - Lorsque les roulettes sont utilisées, assurez-vous que les roulettes sont verrouillées quand un enfant est sans surveillance et est à l'intérieure du lit.

AVERTISSEMENT - Ne pas laisser quoi que ce soit dans le lit ou placer le lit près d'objets qui pourrait fournir un point d'appui. Soyez conscient que des objets qui peuvent étouffer votre enfant, par exemple Colliers, cordes, store / rideau, cordons, etc.

L'activité de l'enfant peut déplacer produit, il faudrait donc utilisez le lit uniquement sur le sol.

Ne jamais utiliser sur une surface élevée.

Les jeunes enfants ne devraient pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du produit.

Ne pas utiliser le corps du produit sans son cadre.

La position la plus basse de la base du lit est le plus sûr pour votre enfant. Utilisez uniquement cette position dès que votre enfant est assez vieux pour asseoir.

Vous avez également la possibilité d'attacher un rail supplémentaire de côté plutôt que du côté de lit en tissu.

Veuillez à ce que toutes les pièces de fixation soit toujours correctement fixés. Vérifiez-les régulièrement et resserrez-les si nécessaire.

Essuyez le lit de temps en temps avec un chiffon humide. Le côté du lit de tissu peut également être essuyé avec un chiffon humide ou peut être lavé à 30 ° C

Si l'on doit utiliser un autre matelas, l'épaisseur du matelas doit être choisi de telle manière que la hauteur interne (à partir de la surface du matelas au bord supérieur du cadre de lit) dans la position la plus basse du fond du lit est d'au moins 500 mm et dans la position la plus élevée d'au moins 200 mm. La longueur et la largeur du matelas peut permettre à un maximum d'espace de 30 mm entre le matelas et le pied et la tête du lit.

Avant d'utiliser, veuillez laver le linge svp.